



TXUPINAZOA → JAIAK → TRADIZIOV



URRIAREN 12TIK 22RA



Mercedes-Benz Aguinaga les desea
Felices Fiestas de San Fausto

Mercedes-Benz

The best or nothing.



AGUINAGA

Único Concesionario Oficial Mercedes-Benz en Vizcaya
info@aguinaga.es · www.aguinaga.es

Pol. Ind. Boroa, Nave 2A3
48340 AMOREBIETA
Tel: 94 630 17 47

SALUDA

Falta poco, muy poco ya, para que podamos sentir el olor del *txupin* en la plaza del Ayuntamiento bajo la atenta mirada de nuestro *Patxikotxu*, puntual como todos los años para celebrar sus *Sanfaustos*, nuestros *Sanfaustos*, sabedor de que también en esta edición contaremos con multitud de actos para disfrutar de Durango en Fiestas. Habrá de todo para todas y todos. De eso se ha asegurado nuestra Comisión de Fiestas que ha trabajado día sí y día también con el fin de ofrecernos todo tipo de actos festivos con los que disfrutar y celebrar.

Y se han esmerado de manera especial con el fin de que lo pasemos realmente bien, aunando los actos más tradicionales y más característicos de Durango, como el *Zezenak dira* o el reparto de *artopiles*, con otros que a lo largo de los años han pasado a ser también seña de identidad de nuestra Villa, como el concurso de marmitako y con las novedades que año a año aparecen en este programa de Fiestas que tengo la suerte de poder prologar. De todo para todos los gustos, cocinado poco a poco a lo largo de varios meses por el mero placer de ver disfrutar a las y los durangarras. *Eskerrik asko bihotzez!*

Voy acabando. Un apunte breve pero importante: respetemos a todas y a todos. Respetemos el descanso de quien quiere descansar, y respetemos el trabajo de quien esos días se afana para que todas y todos podamos disfrutar. Respetemos las cosas que son de todas y todos, los bancos y las papeleras, los contenedores y las jardineras. Respetemos el recuerdo de las y los durangarras que, por todo tipo de razones, no van a poder disfrutar estos días entre nosotras y nosotros. Las Fiestas son para todas y todos, y todas las personas son bienvenidas a las mismas desde el respeto y la solidaridad. Pero no siempre es no.



GORA DURANGO!

GORA SAN FAUSTO JIAIA!

ASOCIACIÓN DE DONANTES MUGARRA DE DURANGO

La Asociación de Donantes de Sangre "Mugarra" de Durango comenzó su andadura en el Año 1969.

Unos socios del Grupo Alpino Tabira pusieron en marcha la Asociación de Donantes. Para las primeras donaciones tuvieron que contactar con sociedades gastronómicas, JAED, empresas, amistades y socios/as del Alpino.

El trabajo de estos voluntarios y la solidaridad de l@s durangueses/as consiguieron que la Asociación sea un referente en Bizkaia por la cantidad de donaciones. Semanalmente se extraen 40 donaciones entre sangre y plasma, lo que equivale a 1.500 donaciones al año.

Queremos dar las gracias a l@s duranguesas/es por su solidaridad, y que sepáis que estamos todos los

jueves del año de 16:30 a 21:00 horas en el Ambulatorio Viejo.

Y, al igual que la sangre fluye en nuestro interior y nos da VIDA, deseamos que estas fiestas sean un conducto para confraternizar y disfrutar con las personas de nuestro entorno y l@s que vengan a disfrutarlas, sin incidentes ni agresiones sexistas.

Finalizamos agradeciendo, en representación de l@s donantes, por el honor que nos hacen de ser Txupineros/as y, cómo no, a l@s donantes que son la savia de la Asociación. Y a l@s no donantes, queremos animarles a donar.

DONAR SANGRE ES DAR VIDA
MILA ESKER DENOI
GORA SAN FAUSTOKO JAIK



CLUB DEPORTIVO WADO KAN KARATE-NINJUTSU

El Club Deportivo Wado Kan Karate-Ninjutsu de Durango se fundó en el año 1999 y su origen está en la Escuela de Artes Marciales Wado Kan del Sensei José Luis Salas. El club Wadokan es, hoy, por los méritos cosechados, una referencia nacional e internacional.

El objetivo del Club Wado Kan es el de trabajar la práctica de las artes marciales del Ninjutsu, desde un punto no sólo físico sino también filosófico, trabajando un camino para lograr la plena realización personal, física y mental. Por ello, el Club Wado Kan trata de transmitir los valores de la disciplina, el respeto, el compañerismo, el afán de superación, la confianza en uno/a mismo/a, y el trabajo en equipo, para que sean puestos en práctica tanto en el deporte como en nuestra vida diaria

Hay 2 aspectos en los que la escuela de José Luis se diferencia de la mayoría de escuelas de artes marciales.

El primero, el elevado número de alumnos/as veteranos/as. Hay más de una docena de alumnos/as de alto grado de más de 30 años, con un desinteresado com-

promiso con el Club y que colaboran en la transmisión de los valores citados a los/as más jóvenes.

Y el segundo, tanto o más importante, el gran ejemplo que los/as más jóvenes, empezando con 5 años, difunden de los valores adquiridos con la práctica del Ninjutsu. Ejemplo de ello son los importantes trofeos conseguidos en campeonatos nacionales e internacionales, consecuencia de un trabajo en equipo serio y poco común para estas edades.

En la actualidad, el Club Wado Kan, situado en el gimnasio Anboto de la calle Urkiola, lo forman más de 120 miembros y los/as alumnos/as más aventajados/as y comprometidos/as enseñan estos valores e imparten clases de Ninjutsu Koga Ryu en diferentes escuelas de Durangaldea, a la vez que el club mantiene una estrecha relación con clubs similares de Galicia, Toledo y Portugal.

Os animamos a todos/as a poner lo mejor de cada uno/a para unas fiestas en las que la convivencia, el respeto a los/as demás y alegría las hagan inolvidables.



PACTO DE LA CIUDADANÍA CONTRA LA VIOLENCIA DE GÉNERO

Si ves una **agresión sexista** o alguien se acerca a **pedir ayuda...**

- 1** Dale prioridad
- 2** Acércate a la agredida y pregúntale si necesita ayuda.
- 3** Escúchale con mucha atención y respeto.
Ofrécele todo el apoyo emocional posible y **no la dejes sola.**
- 4** Si necesita **ayuda urgente**, llama a:
016 Tel. contra la violencia de género
112 Emergencias
946 030 010 Policía Municipal, 24h.
944 669 300 Ertzaintza de Durango, 24h.
- 5** Quédate con ella hasta que llegue ayuda
- 6** Trata de recordar el aspecto del agresor.
- 7** Pregúntale a la agredida si quiere denunciar.
Si va a Osakidetza (pondrán denuncia de oficio):
944 007 000 Hospital de Galdakao, 24h
944 100 000 Centro de Salud de Landako, 24h

Si se trata de una violación, infórmale de que no debe cambiarse de ropa ni lavarse.

Si es una violación oral, dile que no debe lavarse, ni beber ni comer, porque podrían desaparecer pruebas necesarias para la identificación del agresor.

RESPETA SU DECISIÓN, INTIMIDAD Y CONFIDENCIALIDAD

Consejo Municipal de
Igualdad de Durango

Consejo de Fiestas

AVISOS

- El Ayuntamiento no se hace responsable de los posibles accidentes que puedan producirse por la participación en los actos organizados en fiestas.
- Se invita a toda la ciudadanía a utilizar el traje tradicional de Durango, especialmente el día de San Fausto (camisa blanca y pantalón/falda azul).
- Queda terminantemente prohibida la participación a menores de 16 años en los zezenak dira de adultos/as.
- La comisión de fiestas se reserva el derecho de realizar cambios en la programación.
- Los posibles cambios en el programa podrán consultarse en los puntos de información ciudadana y en www.durango.eus

NOTAS

- La zona de vendedores/as ambulantes se ubicará en Askatasun etorbidea.
- Las barracas y la plaza de toros se ubicarán en la antigua fábrica "Laminación y derivados" (calle Faustebidea). El día 19 de octubre, atracciones a mitad de precio.
- Las txosnas se ubicarán en Kurutziaga kalea.
- Todas las actividades realizadas en el recinto de las txosnas están organizadas por la Comisión de txosnas.

Plataforma
Ongi etorri
errefuxiatuak
Durango



Bikandi

TXAKOLINA

50 URTE / 50 AÑOS



Eguzkitza 6A, Durango. Bizkaia
www.bikanditxakolina.com

EXPOSICIONES

KURUTZESANTU MUSEOA

• Exposiciones

Del 1 al 31 de octubre: “Paisaia memorian” fotografías aéreas de Durango, para ver la evolución del casco histórico. (Dentro de las Jornadas Europeas del Patrimonio).

Del 26 de octubre al 18 de noviembre: Exposición fotográfica “Mountains” de Jon Gorospe. **Organiza:** Kinua Argazki Elkarte.

WEB DEL AYTO. DE DURANGO

(www.durango.eus)

• Muestra de las obras presentadas en el concurso de carteles San Fausto 2017.

Del 3 al 23 de octubre

SALA MUNICIPAL DE EZKURDI

• Exposición de pintura del XVII concurso “Villa de Durango”.

Del 6 al 15 de octubre.

Horario: todos los días de 18:00-20:00. Sábados, domingos y festivos también de 12:00-14:00.

Organiza: Asoc. Artística del Duranguesado.

• Exposición de Pintura. Rafa Peñafiel.
Del 20 al 29 de octubre.

Horario: todos los días de 18:00-20:00. Sábados, domingos y festivos también de 12:00-14:00.

Organiza: Asoc. Artística del Duranguesado.

SAN AGUSTIN KULTUR GUNEA

• Exposición fotográfica: “Durango Jaietan”. **Del 15 de septiembre al 22 de octubre:** **Horario:** de martes a viernes 11:00-13:30 y de 16:30-20:00.

Sábados: 11:00-14:00 y 17:00-20:00.

Domingos: 11:00-14:00.

Organiza: Museo de Arte e Historia y Archivo Municipal de Durango.

• Exposición del concurso de fotografía.
Del 29 de octubre al 5 de noviembre:

Horario: todos los días de 18:00-20:00. Fin de semana también de 12:00-14:00.

Organiza: Asociación Fotográfica F-STOP.



2017ko
ONDAREAREN
EUROPAKO
JARDUNALDIAK

JORNADAS
EUROPEAS DEL
PATRIMONIO 2017

BIZKAIA

**Urria / 2017 /
Octubre**

DURANGO

Doako jarduerak • Actividades gratuitas

www.bizkaikoa.bizkaia.eus/jep



Europa
garaitasuna



Bizkaia

foru aldundia
deputación foral



PAISAIA BIZIA

La construcción
de los paisajes
culturales



PAISAIA OROIMENEAN
EL PAISAJE EN LA MEMORIA

ARGAZKI ERAKUSKETA
EXPOSICIÓN DE FOTOGRAFÍAS
Urrian / Kurutzesantu Museoa
Octubre / Museo Kurutzesantu



PAISAIA BEGIRADAN
EL PAISAJE EN LA MIRADA

ARGAZKI TAILERRA
TALLER FOTOGRÁFICO
(Txetxu Angoitia)
Urriak 29
29 de octubre
Erreserbak / Reservas:
94 603 39 38
Turismo Bulegoa / Oficina de Turismo



PAISAI EZKUTUAK AURKITZEN
**DESCUBRIENDO PAISAJES
OCULTOS**

BISITA GIDATUA
VISITA GUIADA
Urriak 28
28 de octubre
Erreserbak / Reservas:
94 603 39 38
Turismo Bulegoa / Oficina de Turismo



DURANGO IRRATIA (107.8 FM)

• Programación de las fiestas de San Fausto del 12 al 23 de octubre.

Tertulias:

11:00 - 12:00

13:00 - 14:00

Concursos:

12:00 - 13:00

Tf: 94 621 56 07 y 94 621 55 99

durangoirratia@durango.eus

www.facebook.com/durangoirratia

@Durango_irratia

JORNADAS EUROPEAS DEL PATRIMONIO 2017

EL PAISAJE. PASADO, PRESENTE Y FUTURO

1- PASADO: EL PAISAJE EN LA MEMORIA

Exposición de fotografías.

Lugar: Kurutzesantu Museoa
(Oficina de Turismo).

Del 1 al 31 de octubre.

Organiza: Museo de Arte e Historia de Durango.

2- PRESENTE: EL PAISAJE EN LA MIRADA

Taller fotográfico.

Punto de encuentro: Kurutzesantu Museoa
(Oficina de Turismo).

29 de octubre (todo el día)

Idioma: Bilingüe.

Plazas limitadas. Reservas: 94 603 39 38.

Organiza: Txelu Angoitia con la colaboración de la Oficina de Turismo de Durango.



3- FUTURO: DESCUBRIENDO PAISAJES OCULTOS

Visita guiada.

Punto de encuentro: Kurutzesantu Museoa
(Oficina de Turismo).

Día y hora: 28 de octubre a las 11:00 h.

Idioma: Bilingüe.

Plazas limitadas. Reservas: 94 603 39 38.

Organiza: LASUMA paisajistas con la colaboración de la Oficina de Turismo de Durango.

STAND INFORMATIVO DE CONTROL DE ALCOHOLEMIA

21 de octubre, de 24:00 a 03:00 h.

Lugar: Kurutziaga kalea (zona de txosnas).

Organiza: Área de Prevención de Drogodependencias de la Mancomunidad de la Merindad de Durango.

Decoracion, Regalos, Menaje de hogar



**¡¡IRELT XO les desea
Felices Fiestas!! Ondo Pasa!!**



www.ireltxo.es



**C/ Mikeldi, 1 - 48200 DURANGO
Tel. 946 216 347 - m.rodriguez@ireltxo.es**

PROGRAMA

DOMINGO 1

08-00 49 Marcha de crestas del Duranguesado.

Organiza: Alpino Tabira Mendizale Taldea.

12-00 XXXIV Campeonato de cesta punta San Fausto

en el frontón Ezkurdi Jai Alai (semifinales). Organizan: Ezkurdi Jai Alai Zesta Punta Eskola y Peña Ezkurdi.

VIERNES 6

19-00 XXXII Torneo Cafés Baqué de pelota mano promesas Bizkaia (semifinales) en el Frontón Ezkurdi Jai Alai. Organiza: Bizkaiko Eusko Pilota Federakuntza.

SÁBADO 7

08-00 Recolección de setas. Salida desde Ezkurdi.

Organiza: Sociedad Micológica Errotari.

09-00-14-00 VII edición de la Feria ecológica de Durango en Santa María. Organiza: Asociación Marisatsa.

10-30 Festival de pelota mano en el frontón San Fausto. Organiza: Club Pelotazale Durango.

17-00 Partido de rugby en Arripasueta. División de honor B. DURANGO NISSAN GAURSA RT - REAL OVIEDO RUGBY.

17-00 Atletismo infantil: saltos, carreras y lanzamientos en Ezkurdi.

17-45 Desafío de atletismo para jóvenes y exhibición de atletas de DKT en Ezkurdi. Organiza: Durango Kirol Taldea.

18-00 XXXIV Campeonato de cesta punta San Fausto en el frontón Ezkurdi Jai Alai (semifinales). Organizan: Ezkurdi Jai Alai Zesta Punta Eskola y Peña Ezkurdi.

18-00 Partido de baloncesto femenino en el polideportivo Landako: TABIRAKO BAQUÉ - LAGUNAK.

20-00 Teatro en San Agustín Kultur Gunea: "Hambre" de La Líquida Teatro. Precio 8€.

DOMINGO 8

9-00 XXVIII Campeonato de calva San Fausto en Murueta Torre. Organiza: Centro Palentino Castellano Leonés - Peña Calvera.

10-00 XII Duatlón popular de Durango desde Santa Ana. Más información en www.mugarratt.com
Organiza: Mugarra Triatloi Taldea.

11-00 XVIII Exposición micológica, XVII Concurso de fotografía micológica y XVII Concurso de clasificación de setas para menores de 16 años en Landako Gunea. Organiza: Sociedad Micológica Errotari.

12-00 XXXIV Campeonato de cesta punta San Fausto en el frontón Ezkurdi Jai Alai (semifinales). Organizan: Ezkurdi Jai Alai Zesta Punta Eskola y Peña Ezkurdi.

12-00 Partido de fútbol sala 3ª división en el Polideportivo Landako: CD SASIKOA DURANGO - CD ARETXA-BALETA.

LUNES 9

Comienzo de los campeonatos de mus, tute, brisca, rana, billar y ping-pong para las personas mayores. Inscripción gratuita desde el 2 al 7 de octubre en la cafetería del centro municipal de personas mayores. Adjudicación de plazas el 8 de octubre mediante sorteo. Colabora: Cafés Baqué.

MARTES 10

17-00 "Familian euskaraz jolasean" en Ezkurdi.

MIÉRCOLES 11

17-00 "Familian euskaraz jolasean" en Ezkurdi.

19-30 Pasacalles desde Santa Ana hasta las txosnas.

20-00 Txupinazo en las txosnas.

21-00 Concierto en las txosnas: TRES 41, ALERTA y STRONGER TOGETHER. Organiza: Txosna Batzordea.

CONSULTA DE GERIATRÍA

Especialistas en el paciente mayor

EZKURDI Centro Médico

Askatasun etorbidea, 23 BJ. 48200 Durango, Bizkaia.

946 81 81 81 - 946 81 64 50



¿A QUIÉN SE DIRIGE?

Personas mayores de 65 años que presenten varias enfermedades y que tiendan a la cronicidad o invalidez.

PROCESO DIAGNÓSTICO

A través de una valoración geriátrica integral, proceso diagnóstico multidimensional (funcional, cognitiva, afectiva, clínica y social) que mide las capacidades y los problemas en todos los aspectos relacionados con la salud, enfermedades, tratamientos, nutrición, actividades básicas de la vida diaria, marcha, función mental, estado de ánimo y necesidades y recursos de apoyo familiar y social.

TXUPINAZO Y COMIENZO DE FIESTAS

JUEVES 12

- **Día del Durango Rugby Taldea.** Disfraz: Años 50.
- **Comienzo del V Concurso de Fotografía.** Plazo de presentación de fotografías hasta las 24:00 h. del 23 de octubre en: f.stop.durango@gmail.com. Más información en www.f-stopdurango.org. Organiza: Asociación Fotográfica de Durango F-Stop.

11:00 IV Trofeo Villa Durango de fútbol sala en el polideportivo Landako:
CD SASIKOA – ELORRIOKO BUZKINTZA.

12:00-13:00 Concurso en Durango Irratia (107.8 FM). Tema: Fiestas de San Fausto. Sorteo de premios. Llama al 94 621 56 07 o al 94 621 55 99 y participa.

12:00 Recibimiento a Patxikotxu en el barrio de San Fausto y **bajada de cuadrillas** hasta la plaza del ayuntamiento con la fanfarria SUGARRI y cabezudos.

12:00 Gigantes y cabezudos por el casco viejo.

12:00 Juegos infantiles en las txosnas.

13:00 Txupinazo con la ASOCIACIÓN DE DONANTES DE SANGRE “MUGARRA” DE DURANGO en la plaza del ayuntamiento. Gora San Faustoak!

13:30 Pasacalles con el coro BEGI ARGIAK por el casco viejo.

13:30 Degustación de pollo asado en Santa María. Organiza: Txosna Batzordea.

17:00 Animación con trikিতxa por las residencias de personas mayores.

17:00 Encierro txiki desde Santa Ana. *(Si llueve, en Landako Gunea).*

17:30 Exhibición de acrobacias Dirt Jump y Trial sin en Ezkurdi. *(Si llueve, en Landako Gunea).*

17:30 Grand prix entre cuadrillas: juegos con y sin vaquilla en la plaza de toros. Premios para los/as ganadores/as. Inscripción en Pinondo Etxea. A continuación, **vaquillas**. Entrada: 3€. Organiza: Ganadería Manzarbeitia.

18:00 Pasacalles con BATUKANDRA por el casco viejo. Organiza: Consejo y Comisión de Igualdad.

18:00 XXXIV Campeonato de cesta punta San Fausto en el frontón Ezkurdi Jai Alai *(semifinales)*. Organizan: Ezkurdi Jai Alai Zesta Punta Eskola y Peña Ezkurdi.

18:30 VAIVEN CIRCO con su **espectáculo** “Des-Habitat” en el parque Aurora Abasolo de la Escuela de Música. *(Con lluvia, en la carpa de Ezkurdi).*



San Fausto jaiak
Ondo pasa!



Medical
óptica · audición

RPS 09/17

GAFAS DE SOL

I ♥ jaiak

5'95€



DURANGO

Plaza Madalena, 1
esq. Ermodo

REVISIÓN GRATIS en www.medicaloptica/cita o TEL. 946 941 269

Bilbao: Ercilla, 28 // Alameda Urquijo, 49 // Plaza San José, esq. Elcano

NUEVO CENTRO Plaza Zababuru, 2 // Santutxu: Luciano Bonaparte, 26

NUEVO CENTRO Deusto: Rafaela Ibarra, 25

18-50 Bailables en el barrio San Fausto.

Organiza: Gure San Fausto Berria.

19-00 Romería con el grupo LUHARTZ en Santa María.

20-00 Pasacalles Medieval con el grupo LURTE desde Ezkurdi.

21-00 Toro de fuego en Ezkurdi.

22-00 Romería con el grupo LUHARTZ en Santa María.

VIERNES 13: SAN FAUSTO

7-00 Diana con txistularis.

7-30 Zezenak Dira con dulzaineros.

11-00-14-00 Tren Txu-txu en Landako Gunea.

11-00-14-00 Txiki park en Ezkurdi.

(Si llueve, en Landako Gunea).

11-00-14-00 Jumping, camas elásticas y juegos en Landako Gunea.

11-00 Concurso de paellas en las txosnas. Entrega de premios a las 14:30 h.

11-00 Concurso de paellas en el barrio de San Fausto. La organización aportará el arroz. Inscripción: desde las 11:00 h. Entrega de premios a las 14:00 h. Organiza: Gure San Fausto Berria.

11-00 Misa mayor en la iglesia San Fausto.

12-00-13-00 Concurso en Durango Irratia (107.8 FM). Tema: Fiestas de San Fausto. Sorteo de premios. Llama al 94 621 56 07 o al 94 621 55 99 y participa.

12-00 Pasacalles con txistularis.

12-30 Txalaparta, auresku de honor y reparto de artopillas en la plaza del ayuntamiento. A continuación, DURANGOKO DANTZARIAK.
(Si llueve, en Santa María).

16-00 Ponis en el barrio San Fausto.

16-00-19-00 Tren Txu-txu en Landako Gunea.



16-00-19-00 Txiki park en Ezkurdi.

(Si llueve, en Landako Gunea).

16-00-19-00 Jumping, camas elásticas y juegos en Landako Gunea.

17-00 Bajada del río Mañaria desde Tabira.

Organiza: Txosna Batzordea.

17-30 Chocolatada y juegos infantiles en el barrio San Fausto. Organiza: Gure San Fausto Berria.

18-00 Semifinales de cesta punta Jai Alai World Tour Master series en el Frontón Ezkurdi Jai Alai. Organiza: Munduko Pilota Batzarra



18-00 Teatro y malabares con TROTAMUNDOS y su espectáculo "Historias de un baúl" en el parque Aurora Abasolo de la Escuela de Música.

(Si llueve, en Landako Gunea).



SERVICIO 24H

Para todos los avisos, tanto emergencias como averías. Los 365 días del año.

PIEZAS INCLUIDAS

Disponemos de un almacén completo de piezas originales para su ascensor.



TELÉFONO GSM

Teléfono de emergencia GRATUITO en todos nuestros ascensores. Línea gratuita.

AHORRO ENERGÍA

Instalación gratuita de luces LED y apagado automático. Motores de última generación.



SERVICIO ÉTICO

Contratos sin permanencia. Servicio asegurado en castellano y en euskera. Y respetamos la carga de trabajo de nuestros trabajadores

ONDO IBILI JAIAETAN !!

SOLICITA TU PRESUPUESTO
www.bertako.eus
946 523 935

TODO ESTO DESDE 100 € / mes
en su contrato Todo Riesgo

19-00 Romería con AIKO en Ezkurdi.

19-30 Concierto de BERTZI JAZZ-BAND en Sta. María.

21-00 Elektrotzaranga por el casco viejo.
Organiza: Alde Zaharreko Tabernak.

21-00 Concierto en las txosnas: STORM, ESKEAN KRISTO y ZEINKE.

21-30 Rap feminista con LA FURIA en Santa María.
Organizan: Consejo y Comisión de Igualdad.

22-00 Pasacalles con la fanfarria ARDOA BARRURA por el barrio San Fausto.

SÁBADO 14

7-00 Diana con txistularis.

7-30 Zezenak Dira con dulzaineros.

10-00 XXVI Concurso de marmitako en Landako Gunea. Colabora: Hiper Eroski Abadiño. Inscripción e información hasta el 28 de septiembre en Pinondo Etxea.

11-00 Taller de astronomía en Ezkurdi. Construcción de pequeños cohetes y localización de constelaciones.
(En caso de lluvia, en Plateruen plaza).
Organiza: Izarra Astronomia Elkarte.



11-00-13-00 Zumba family en Ezkurdi.
Organiza: Durango Kirolak.

11-00-13-00 Talleres infantiles en Ezkurdi.
(En caso de lluvia en el colegio San Antonio)
Organiza: Iñurri Eskaut Taldea.

11-00-14-00 Juegos de agua en Ezkurdi (En caso de lluvia, parque infantil en el Colegio San Antonio).





GUALBI ASESORES

● Asesoramiento de cabecera a empresas, empresarios, profesionales y personas ●



FISCAL



CONTABLE



MERCANTIL Y FINANCIERO



LABORAL

*El cliente, su gestión de la empresa y su satisfacción,
nuestro principal objetivo*

Zumalakarregi kalea. 18 - 48200 DURANGO

T.: 946 818 636 / 946 811 590 F.: 946 203 637

www.gualbiasesores.com

info@gualbiasesores.com

11-00-14-00 Instalación teatral para público familiar “Micro-Shakespeare” de la compañía LAITRUM en Ezkurdi. *(En caso de lluvia, en Santa María).*

12-00 Pasacalles con txistularis.

12-00-13-00 Concurso en Durango Irratia (107.8 FM). Tema: Fiestas de San Fausto. Sorteo de premios. Llama al 94 621 56 07 o al 94 621 55 99 y participa.

12-00-18-00 Exhibición de graffiti en Azoka kalea.

13-00 Fiesta de la espuma en Ezkurdi.
(En caso de lluvia, se suspende).

14-00 Comida “Gazte eguna” en Santa María.
Organiza: Txosna Batzordea.

16-00-19-00 Juegos de agua en Ezkurdi. *(En caso de lluvia, parque infantil en el Colegio San Antonio).*

16-00-19-00 Instalación teatral para público familiar “Micro-Shakespeare” de la compañía LAITRUM en Ezkurdi. *(En caso de lluvia, en Santa María).*

16-00 Actuación musical del grupo EIR BAND en Landako Gunea.

17-00 Concurso de Tortilla en el barrio San Fausto.
Organiza: Gure San Fausto Berria.

17-00 Exhibición y pasacalles de artes marciales por el casco viejo. Organiza: Club Deportivo Wado Kan Karate-Ninjutsu.

17-30 Euskal Herriko Errekortariak (recortes, saltos, quiebros, “bañera torera”, balancín, quad torero,...) en la plaza de toros. Entrada: 5€.
Organiza: Ganadería Manzarbeitia.

17-30 Olimpiadas del “Gazte eguna” en las txosnas.

18-00 Partido de baloncesto masculino en el Polideportivo Landako: TABIRAKO BAQUÉ - HERNANI TECNUN SD.

18-00 Finales del XXXIV Campeonato de cesta punta San Fausto en el Frontón Ezkurdi Jai Alai. Organizan: Ezkurdi Jai Alai Zesta Punta Eskola y Peña Ezkurdi.

18-00 Payasos POTXIN ETA PATXIN con su espectáculo “Piramideen bila” en el parque Aurora Abasolo de la Escuela de Música. *(Si llueve, en el colegio San Antonio).*

18-00 Ritmos de Senegal con la asociación M’LOMP desde Santa María.

19-00 Lanzamiento de cohetes y chocolatada en el parque Zuhatzola. *(Si llueve, se suspende la actividad).* Organiza: Asociación Astronómica Izarra.

19-00 Pieza corta de teatro: “La salud al mejor precio” en Ezkurdi. Organiza: Asociación Medicus Mundi.

19-30 Elektrotzaranga en las txosnas.

20-00 Festapote en el barrio San Fausto. Organiza: Gure San Fausto Berria.

21-00 Observación astronómica en el parque Zuhatzola. *(Si llueve, se suspende la actividad).* Organiza: Asociación Astronómica Izarra.

21-00 Toro de fuego en Ezkurdi.

21-30 Fuegos artificiales desde las antiguas cocheras del tren.

22-00 Diskodantza en el barrio San Fausto.

22-00 Concierto en las txosnas: POTATO y PRISCILAS BAND.





**GORA
SAN FAUSTO
JAIK!!**

Síguenos en
facebook



944 024 894
info@7ocho7.com
www.7ocho7.com

Oiz kalea 10,
Durango (Bizkaia)



22:30 Concierto en Santa María: SKAKEITAN.

23:00 Orquesta NUEVO TALISMAN en Ezkurdi.

DOMINGO 15: DÍA DEL TXIKI

7:00 Diana con txistularis.

7:30 Zezenak Dira con dulzaineros.

10:00-13:00 XLIV Concurso de dibujo infantil

San Fausto en el barrio San Fausto.

Inscripción: 10:00-12:00.

Edad: de 6 a 17 años.

Organiza: Centro Social San Fausto.

11:00-14:00 Parque infantil en Ezkurdi.

(Si llueve, en el colegio San Antonio).

11:00-14:00 Guay paut, camas elásticas y juegos en el parque Aurora Abasolo de la Escuela de Música. *(Si llueve, en Landako Gunea).*

11:00-13:00 Campeonato de ajedrez infantil en Santa María. Partidas simultáneas y a ciegas.

Organiza: Club de Ajedrez Larrasoloeta.

11:30 Cuenta cuentos en inglés para niños/as de 3 a 8 años en Ezkurdi. Organiza: Kids&Us.

11:30 Fiesta de la bicicleta:

- Recorrido familiar por el bidegorri

(familias con niños/as de 5 a 9 años).

- Recorrido de Mountain Bike

(chicos/as de 10 a 14 años).

Salida desde Santa Ana.

Es necesario llevar bicicleta y casco. Se sortearán premios entre los/as asistentes. Organiza: Sociedad Ciclista Duranguesa. *(Si llueve, se suspende la actividad).*

11:45 Visita de la BANDA DE MÚSICA TABIRA a la residencia J.M. Barandiaran.

12:00-13:00 Concurso en Durango Irratia (107.8 FM). Tema: Fiestas de San Fausto. Sorteo de premios. Llama al 94 621 56 07 o al 94 621 55 99 y participa.

12:00 Pasacalles con txistularis.

12:00 Pasacalles de Patxikotxu con el CLUB DEPORTIVO WADO KAN KARATE-NINJUTSU desde Ezkurdi hasta el ayuntamiento.

12:30 Txupinazo txiki con el CLUB DEPORTIVO WADO KAN KARATE-NINJUTSU en la plaza del ayto.

13:00 Reparto de premios del XVII Concurso de pintura "Durango Uria" en la sala de exposiciones de Ezkurdi. Organiza: Asociación de Artistas del Duranguesado.

SPA, BELLEZA y WELLNESS

DURANGO SPORT CLUB & SPA

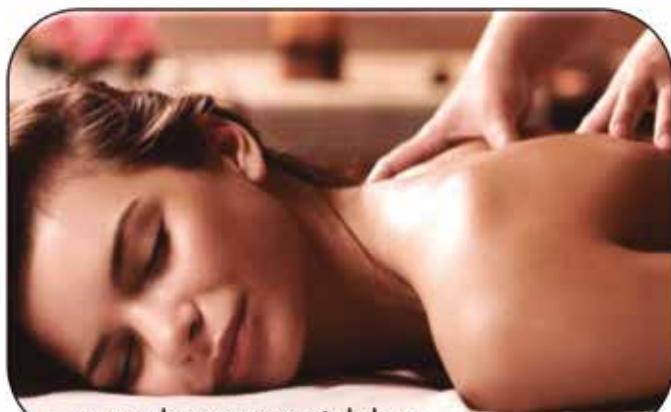
by METROPOLITAN

Promoción "San Faustos"

**Ven a informarte antes del 31 de octubre y
recibirás un obsequio**

de lunes a viernes de 11 a 14 y de 16 a 18h

GRAN HOTEL DURANGO, Gasteiz Bidea 2 Tfno - 946540568



www.durangosportclub.es

CIRCUITOS SPA
MASAJES Y WELLNESS
TRATAMIENTOS REDUCTORES
TRATAMIENTOS CORPORALES
TRATAMIENTOS FACIALES
OSTEOPATÍA
MAQUILLAJE
DEPILACIÓN CERA Y LÁSER



CIRCUITOS SPA - BAÑO TURCO
SAUNA - DUCHA SENSACIONES
DUCHA CUBO - FUENTE HIELO

Zorionak



GRAN HOTEL
DURANGO

Celebra San
Fausto en Gran
Hotel Durango.

Consulta nuestro
Menú Especial y
la Fiesta de
disfraces.

reservas@granhoteldurango.com - 94 621 75 80





13-00 Concierto: “Banda sonoras de películas” con la BANDA DE MÚSICA TABIRA en el pórtico de Santa María.

14-00 Comida para las personas mayores con orquesta en Landako Gunea. Colabora: Dendak Bai.

16-00-19-00 Parque infantil en Ezkurdi. *(Si llueve, en el colegio San Antonio).*

16-00-19-00 Guay paut, camas elásticas y juegos en el parque Aurora Abasolo de la Escuela de Música. *(Euría bada, Landako Gunean).*

17-30 Fútbol-vaca: partidos de fútbol entre cuadrillas en la plaza de toros. Inscripción en Pinondo etxea. A continuación, **vaquillas**. Entrada: 3€. Organiza: Ganadería Manzarbeitia.

18-00 Verbena infantil “Bidaia ezezaguna” a cargo de XILIPURDI ANTZERKIA en Ezkurdi.

18-00 Finales de cesta punta Jai Alai World Tour Master series en el Frontón Ezkurdi Jai Alai. Organiza: Munduko Pilota Batzarra.

19-30 Tributo a RAFAELA CARRA “Tutto Carra” en Santa María.

MIÉRCOLES 18

12-00 Exhibición de **Deporte Rural** entre alumnado de intercambio en Ezkurdi. *(Si llueve, en Santa María).* Organiza: Instituto Frai Juan Zumarraga.

18-00 Conferencia “Las guerras de banderizos en el Duranguesado” en el Museo Kurutzesantu. Ponente: Jon Andoni Fernández de Larrea (Profesor de la UPV). Organiza: Bizidun Nagusien Elkarte.

VIERNES 20

09-00 “Conoce Durango y su entorno” **senderismo para personas mayores**. Salida desde la plaza del ayuntamiento.

Recorrido: Plaza del Ayuntamiento, Iurreta, Ertzille, Santamaña, Gaztañatza, Azkorra (San Kristobal), Goiuria (Sarasarte), Saldai (Recogida de aguas), Iurreta, Durango. Organiza: Bizidun Nagusien Elkarte.

11-00-19-30 Stand informativo de la Campaña de Comunicación sobre el reciclaje en Ezkurdi. Organiza: Gobierno Vasco, Área Municipal de Medio Ambiente y Agenda 21.

17-00 Jornada de puertas abiertas de CRUZ ROJA en Ezkurdi. Simulacro a las 19:00 h. *(Si llueve, en Landako Gunea).*

18-00 Concurso de tortillas en las txosnas y Bertso Rap. Entrega de premios a las 20:00 h.

18-30 Teatro y humor con el EL GRAN DIMITRI y su espectáculo “Cirkusz Rupt” en el parque Aurora Abasolo de la Escuela de Música. *(En caso de lluvia, en la carpa de Ezkurdi).*



KALA

Clínica Dental · Hertz Klinika

C/ Untzillatx Kalea, 5 · 48200 DURANGO
946 81 65 51
kala@clinicadentalkala.com

D3 arquitectos

Estudio de arquitectura ubicado en Durango especializado en la reforma y rehabilitación de edificios para mejorar su confort, utilizando criterios de eficiencia energética y accesibilidad.

Trabajo directo con comunidades de vecinos y particulares asesorando durante el desarrollo del proceso de obra con el objetivo de alcanzar la mejor solución.

Amplia experiencia en:

- Rehabilitación energética de fachadas y cubiertas.
- Instalación de ascensores y mejora de la accesibilidad.
- Informes técnicos (ITEs, CEEs, peritaciones...).
- Tramitación de licencias y subvenciones.

Consultenos sin compromiso.



www.d3arquitectos.com

Elkartegia. Landako 4. Durango
T. 94 681 23 11
info@d3arquitectos.com





19-30 Exhibición de danzas orientales con KUZHAYMA en Santa María.

21-00 Concierto en las txosnas: EAT MY FEAR, GENDERLEXX, GODOYS WONDERERS y ZOO.

22-00 Espectáculo con ASIER BILBAO en Santa María.

22-30 Bertsolaris en San Agustín Kultur Gunea: Andoni Egaña, Unai Iturriaga, Etxahun Lekue, Oihana Iguaran, Jesus Mari Irazu y Amets Arzallus. Presentador: Jon Zaldúa.

Invitaciones numeradas en la taquilla del museo a partir del 3 de octubre hasta completar aforo.



SÁBADO 21: DÍA DEL DISFRAZ

7-00 Diana con txistularis.

7-30 Zezenak Dira con dulzaineros.

10-30 Torneo de ajedrez para no federados en Ezkuri. Inscripción media hora antes del evento. Organiza: Club de Ajedrez Larrasoloeta.

11-00 Feria agrícola en Ezkuri.

11-00 Taller infantil de disfraces en Santa María.

11-00-19-30 Stand informativo de la Campaña de Comunicación sobre el reciclaje en Ezkuri. Organiza: Gobierno Vasco, Área Municipal de Medio Ambiente y Agenda 21.

11-30 Hinchables infantiles en las txosnas.

12-00 Pasacalles con txistularis.

12-00 Pasacalles con el grupo de trikitilaris TXIRI TXIRI.

12-00 X Concurso de tortilla de patatas en Landako Gunea. Colabora: Dendak Bai y bapobapo.com (comida a domicilio on line). Categorías: menores de 15 años / mayores de 16 años. Inscripción e información: del 2 al 17 de octubre en Pinondo Etxea. Plazas limitadas.

12-00-13-00 Concurso en Durango Irratia (107.8 FM). Tema: Fiestas de San Fausto. Sorteo de premios. Llama al 94 621 56 07 o al 94 621 55 99 y participa.

12-30 Exhibición de padel adaptado en silla de ruedas Euskal Selektzioa en el polideportivo Landako. Organiza: Padel Zaleak.

13-00 Desfile infantil de disfraces y entrega de premios en Santa María. Colabora: Dendak Bai.

14-30 Comida solidaria en las txosnas.

17-30 Concurso de recortadores jóvenes promesas menores de 16 años en la plaza de toros. A continuación, vaquillas. Entrada: 3€. Organiza: Ganadería Manzarbeitia.



*Felices
Fiestas*



94 681 76 71
609 43 43 02

San Roke, 8 • 6°B
48200 Durango
antoniopiriz@ymail.com

18-30 Desfile de disfraces de cuadrillas desde Madalena hasta Santa María. Al finalizar, sorteo de premios. Inscripción: del 2 al 17 de octubre en Piondo Etxea. Colabora: Dendak Bai.
(Si llueve, en Santa María).

18-30 Pasacalles desde Madalena con la fanfarria SUGARRI.

19-00 Comedia dramática: “No hay mal que por bien no venga” con el grupo de teatro GORA TA GORA en San Agustin Kultur Gunea. Invitaciones numeradas en la taquilla del museo a partir del 10 de octubre hasta completar aforo.

19-00 Partido de fútbol sala de 3ª división en el Polideportivo Landako: CD SASIKOA DURANGO – MUSKIZ AF.

19-00 Concierto con TXAPITO GUZMAN ETA IBA-
RAKO LANGOSTINUEK en las txosnas.

20-00 DJ UNAI GOIKOLEA en Santa María.

21-00 Toro de fuego en Ezkurdi.

21-30 Animación por el casco viejo con TXARANGA DE GHANA.

22-00 “MOMO” tributo a QUEEN en Santa María.



22-00 Actuación de LUHARTZ en las txosnas.

23-00 Orquesta VULCANO en Ezkurdi.

00-00-03-00 Stand informativo de control de alcoholemia en Kurutziaga kalea. Organiza: Área de Prevención de Drogodependencias de la Mancomunidad de la Merindad de Durango.

DOMINGO 22: DÍA DEL MEDIO AMBIENTE CUIDÉMOSLO

7-00 Diana con txistularis.

7-30 Zezenak Dira con dulzaineros.



10-00 Final del VI Torneo San Fausto de padel femenino de primera en el polideportivo Landako.

11-00 Final del VI Torneo San Fausto de padel masculino de primera en el polideportivo Landako. Organiza: Padel Zaleak.

11-00 Parque infantil en Ezkurdi.
(Si llueve, en Landako Gunea).

11-00 Talleres infantiles en Ezkurdi con la asociación ASEBI (Asociación Bizkaia Elkarte Espina Bífida e Hidrocefalia). *(Si llueve, en Landako Gunea).*

11-00-14-00 Talleres infantiles con material reciclado “Planetaren ordua” en Ezkurdi.
(Si llueve, en Landako Gunea).



- Desatascos y mantenimiento de saneamientos.
- Limpieza de todo tipo de fosos, sépticos, piscinas, etc...
- Limpieza con agua de alta presión.
- Reparación y mantenimiento de bombas de agua.
- Limpieza de comunidades.
- Limpiezas industriales.
- Limpieza de talleres y garajes.
- Limpieza de oficinas.



Desatascos en 24h.
URGENCIAS PERMANENTES
365 DÍAS AL AÑO



Pol. Aliendalde, 10 E 48200 DURANGO (Bizkaia)

Tel. 607 355 182 - 658 155 975 info@domarco.es www.domarco.es

Autocares **Mallabia**

C/ Murueta Torre, bloque 2G - bajo

48200 DURANGO - Bizkaia

Tlf. 94 620 19 76 - Fax 94 620 23 48

www.autocaresmallabia.com

info@autocaresmallabia.com



VEHÍCULO ADAPTADO PARA PERSONAS CON MOVILIDAD REDUCIDA



11:00-14:30 Camas elásticas, toro mecánico y juegos en Landako Gunea.

12:00-13:00 Concurso en Durango Irratia (107.8 FM). Tema: Fiestas de San Fausto. Sorteo de premios. Llama al 94 621 56 07 o al 94 621 55 99 y participa.

12:00 Pasacalles con txistularis.

12:00 Pasacalles con el ORFEÓN DURANGUÉS por el casco viejo.

12:00 Ponis y caballos en el parque junto a Landako Gunea. *(Si llueve, se suspende la actividad).*

12:00 Pasacalles con el grupo BILBOTARRAK por el casco viejo.

12:00-14:00 Tiro con arco en el parque junto a Landako Gunea. *(Si llueve, en Landako Gunea).*

12:30 Herri kirolak en Ezkurdí. Colabora: Kutxabank

12:30 Exhibición Padel World Tour en el polideportivo Landako. Organiza: Padel Zaleak.

13:00 Bilbainadas con BILBOTARRAK en Santa María.

16:00-19:00 Juegos infantiles con material reciclado "Planetaren ordua" en Ezkurdí. *(Si llueve, en Landako Gunea).*

17:00 Pasacalles con RAMON BURGOS Y SU MARIACHI LOS CHARROS por el casco viejo.

17:30-19:00 "Todo el mundo a bailar" con L'ATELIER. Talleres participativos de break dance, funky y hip-hop en Ezkurdí.

18:00 Txokolatada en las txosnas para despedir las fiestas.

18:00 Actuación de RAMON BURGOS Y SU MARIACHI LOS CHARROS en Santa María.

18:30 Pasacalles con la fanfarria IRULITZA por el casco viejo.

18:30 Espectáculo "Reziketlas" con el grupo TURKUTUPAK desde la plaza Santa Ana. *(En caso de lluvia, en Landako Gunea).*

19:30 Despedida a Patxikotxu y pasacalles desde la plaza del ayto. hasta las antiguas cocheras del tren.

20:00 Fin de fiestas en el solar de las antiguas cocheras del tren.



2017
durangoko
jaiak



ZUZENDARIA

Jabier Ituarte
Aulestia

nervion kanta

ugaoko sarea
Abesbatza

L' Atelier
dantza Eskola

XXIII. TXISTU KONTZERTUA

LANDAKO
GUNEAN

urriak 28

28 de octubre

larunbata, 20:00etan
sábado, 20:00 horas

sarrera doan · entrada libre



SÁBADO 28

17-00 Partido de rugby en Arripauseta. División de honor B. DURANGO NISSAN - GAURSA RT - EIBAR RT.

18-00 Partido de baloncesto masculino en el polideportivo Landako. TABIRAKO BAQUE - AVIA ZIZUR ARDOI.

III. Durangoko Gau Krosa (Night Urban Race)

19-00 Gau Kros Txikia (Carreras para niños y niñas) en Santa Ana.

20-00 Gau Krosa en Santa Ana.

Información: www.durangaldearunning.com

Organiza: Durangaldea Arineketan Running Kirol Klub.

19-00 Concierto "Herejía" en el Museo Kurutze Santu. Organiza: Bogoroditsie Abesbatza.

20-00 XXIII Txistu kontzertua en Landako Gunea. Organiza: Silboberri Txistu Elkarte.

21-00 Concierto "Herejía" en el Museo Kurutze Santu. Organiza: Bogoroditsie Abesbatza.

DOMINGO 29

51. Umeen euskal jaia. Organizan: Tronperri Dantza Taldea y Txoritxu Alai Dantza Taldea.

12-00 Encuentro y desfile de los grupos participantes desde la plaza del mercado.

13-00 Entrega de premios del V Concurso de fotografía en el hall de San Agustín Kultur Gunea. Organiza: Asociación Fotográfica F-Stop.

17-00 Alarde general con los grupos de danza en Ezkurdi. *(Si llueve, en Landako Gunea).*

MARTES 31

21-30 Concierto: ARA MALIKIAN "La Increíble Historia de Violín" en Landako Gunea.

Venta de entradas: ara-malikian-durango.eventbrite.es.

Organiza: Escuela de Música Bartolome Ertzila.

XXVIII Quincena Musical.



Edita:
Ayuntamiento de Durango



Editorial MIC
Tel.: 902 271 902
www.editorialmic.com



Bagoaz Bidaiak

Jai Zoriontzuak Pasa San Fausto 2017

Somos especialistas
en grandes viajes,
viajes exclusivos de novios,
larga distancia

Cita previa: 944 657 577 / 639 346 506

Calle Txinurrisol, 6 - 48220 Matiena, Bizkaia



Tu sueñas,
nosotros te
llevamos

EL NIDO-FILIPINAS

**Por unas fiestas libres
de agresiones sexistas**

**Eraso sexistarik
gabeko jaien alde**

**Lortzen ari gara, Herri Itunera atxikitu
Ondo pasa Durangoko Jaiak!**



www.socialistasdurangueses.com



www.facebook.com/agrupaci3n.socialistadedurango



@PSDurango



Somos una EMPRESA LOCAL DE DURANGO
y actualmente ya repartimos más
de 3.000 litros al mes...

**SERVICIO A
DOMICILIO**

GRATIS

* Durango, Irueta, Abadito.
Otros municipios consultar.



**Aceite de oliva
VIRGEN EXTRA**

☎ 616 436 512
677 529 526

info@exquisito.es
www.exquisito.es

Caja 3 garrafas 5 l.
pvp 65,95 €



**K&M
ileak**

Artekele, 13
Durango
tfn: 94 603 38 00

kmileak@gmail.com

OS DESEAMOS FELICES FIESTAS

Siguenos en
Facebook





AMURIZA
CONSTRUCCIONES • ERAIKUNTZAK



desde 1956tik



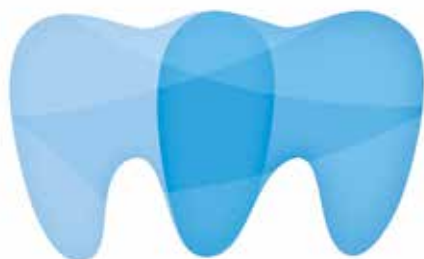
REHABILITACIÓN / BIRGAITZEA

- ✓ Rehabilitación integral de Edificios, Casas y Caseríos.
- ✓ Instalación de ascensores y accesibilidad a portales.
- ✓ Reforma de tejados en hormigón: viviendas unifamiliares y comunitarias.
- ✓ Reforma y construcción de tejados en madera: viviendas, caseríos, porches, edificios históricos.
- ✓ Etxe, Baserri eta beste Eraikin Batzuen birgaitze integrala.
- ✓ Igogailuen instalazioa eta atarien irisgarritasuna.
- ✓ Ormigoizko teilatuen eraberritzea: familia bakarreko etxeetan eta komunitate-etxeetan.
- ✓ Egurrezko teilatuen eraberritzea eta eraikuntza: etxebizitzak, baserriak, ataripeak, eraikin historikoak.

OBRA NUEVA / ERAIKUNTZA BERRIAK

- ✓ Vivienda unifamiliar.
- ✓ Vivienda colectiva.
- ✓ Pabellones y oficinas.
- ✓ Familia bakarreko etxeak.
- ✓ Etxebizitza kolektiboak.
- ✓ Pabiloiak eta bulegoak.

B^a Mendieta, 26 C - 1 • 48330 Lemoa (Bizkaia) • T. 94 631 43 10 • www.construccionesamuriza.com



MALLAGARAY
Odontología

T. 94 681 05 62 - E. info@mallagaray.es - Piso. 3º C

www.mallagaray.es

Clinica Dental
MONTEVIDEO



odontología general
y estética
ortodoncia
prótesis
implantes
cirugía
blanqueamientos

Trabajamos con Avantsalud,
Gira dental, Santalucía,
Ocaso, Fremap,
P.A.D.I.

Colegiado nº 1202

Avda. Montevideo, 20 - 48200 Durango
Tel. 94 603 05 43
irudent@yahoo.es

R.P.S. 144/15



ADCOMDU

Administración de

Comunidades , Fincas , Polígonos Industriales

del Duranguésado y alrededores.

Les desea felices fiestas de San Fausto 2017

Tel: 94 620 15 95

Fax: 94 681 96 96

adcomdu@gmail.com

Sanagustinalde nº 3 - Bajo

48200 DURANGO (BIZKAIA)



DECATHLON
Durango

Más de 65 deportes
disponibles

Polígono Monterreta
Carretera Elorrio
48200 Durango
Bizkaia



Felices
Fiestas
de la
A.C.P.M.

OPTICALIA

DURANGO

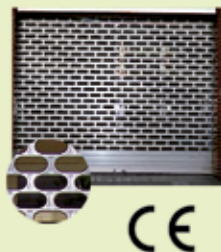
Plza. Ezkurdi, 1
48200 – Durango
Telf.: 946 20 15 71

GALDAKAO

Euskadi, 4
48960 – Galdakao
Telf.: 944 56 12 83

Bizkaia
CIF B48296354

¡Felices Fiestas! / ¡Jai zoriontsuak eta ondo pasat!



Todo tipo de PERSIANAS y TOLDOS.
Instalación, mantenimiento y reparación de
MOTORES para todo tipo de persianas y puertas.

SOMOS FABRICANTES

Pol. Ind. Condor, 6 - Amorebieta
www.persianaspermatik.es

T. 629 438 018
Durango: 946 203 421
permatik@yahoo.es



DURANGON ORDUKAKO TXOKO ALOKAIRUA ALQUILER DE TXOKO POR HORAS EN DURANGO



Komentukale 23 beheak, 5. esk. • 48.200 Durango - BIZKAIA

Bazkariak
Afariak
Urtebetetzeak
Ospakizunak
Bataio
Jaunartze
Enpresa bilera

Comidas
Cenas
Cumpleaños
Celebraciones
Bautizos
Comuniones
Reuniones de empresa

688 864 975
info@zuretxokoa.com

www.zuretxokoa.com



Juego bolos

ostatua

Tel. 94 621 54 88

San Agustinalde, 2 - 1º 48200 Durango - Bizkaia
info@juegobolos.com / www.juegobolos.com

SAN FAUSTO JAIAK 2017 • 40



Electricidad Andra Mari

ILUMINACIÓN DECORATIVA
COMERCIAL E INDUSTRIAL
INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO DE PORTEROS
INSTALACIONES ELÉCTRICAS EN GENERAL

Komentukalea, 12 - bajo · 94 620 22 93 · 629 251 033
eandramari@hotmail.com · 48200 DURANGO, Bizkaia

Ebanistería
AGUSTIN

www.ebanisteriaagustin.com
Murrueta 1 · MATIENA (Abadino)
Tel/Fax: 94 681 26 85

Mobiliario de hogar, cocina y baño
Diseño y fabricación propia

Obras / Reformas
Proyectos integrales
de decoración

DESCUENTOS
por cambio
de exposición



Móvil: 638 057 172
Saibigain, 6 - Bajo
48200 Durango

fontaneria_asier@wanadoo.es
www.fontaneriasiermorato.com



Asesoría Sagastizabal

Desde 1960

FISCAL · LABORAL · CONTABLE · DEPARTAMENTO JURÍDICO

Tfno. 946 217 890 · info@sagastizabal.com
Barrenkalea, 30 bajo y 1º · 48200 DURANGO



PYM'S IDIOMAS
S I N C E 1 9 7 4

**TODOS LOS EXÁMENES
PARA NIÑOS Y ADULTOS
PROFESORES NATIVOS**

MATRICULA GRATIS



Cambridge English
Exam Preparation Centre

www.pymsidiomas.com

☎ 94 681 56 77



AGUIRREZABAL, S.L.

CONSTRUCCIONES Y EXCAVACIONES

Tf./635 743 266 Tf./Fax. 946 200 335 Tf./656 702 646

ARQUITECTURA - CONSTRUCCIÓN - EXCAVACIÓN

Arriluzea, nº13 - 48200 Durango

M^a DOLORES AGUIRRE SUAREZ

ABOGADO CIVILISTA

Especialista en Derecho de Familia.
Separaciones • Divorcios • Nulidades.
Herencias • Contratos • **Mediaciones.**

Murueta Torre Bloque 2 Portal E Bajo Izda.
Fax: 94 466 92 43

Tel. 94 620 08 63



M.Z.O.FONTANERÍA - GAS - CALEFACCIÓN - CONSTRUCCIÓN

SANEAMIENTOS, LOZA, GAS Y CALEFACCIÓN MOBILIARIO DE BAÑO

ALMACÉN CENTRAL:

Polígono Industrial UAI, 2C
48215 IURRETA
Tel.: 94 681 60 51

TALLER:

Pol. Industrial Mallabiena, 6
48215 IURRETA
Tel.: 94 681 88 62

EXPOSICIÓN-TIENDA:

Plateruen Plaza, s/n
48200 DURANGO
Tel.: 94 681 06 93

48215 IURRETA (Bizkaia)

Apdo. 60
E-mail:
suministrosoiz@suministrosoiz.com

**Tejidos - Disfraces
Trajes Caseros**

Marga

Se dan clases de corte y confección, punto y patchwork

**Nueva dirección
Montevideo, 18 DURANGO
Tel. 94 603 04 58**

Cafetería Mugarra

DESAYUNOS Y PINTXOS

C/ Askatasun Etorbidea, 22 Bajo
Durango

ASIMAIR
COMPRESORES

ASISTENCIA TÉCNICA
Y VENTA OFICIAL
DE COMPRESORES

ALMIG
since 1923

- COMPRESORES DE TORNILLO Y PISTÓN
- TRATAMIENTO DE AIRE COMPRIMIDO
Secadores - Equipos de filtraje
- DEPÓSITOS VERTICALES Y HORIZONTALES
- INSTALACIONES DE AIRE COMPRIMIDO



Pol. Ind. Ertzila • Pab. 7, 8, 16
48215 IURRETA - BIZKAIA
asimair@asimair.com

☎ 94 620 24 15

www.asimaircompresores.es

Centro de Estética Leïre



Tel. 94 646 20 38 - 600 353 454
Monagorrote, 9 bajo
48200 DURANGO

CUMENOR
CHUENOB

- Obra nueva y reformas integrales de edificios y naves
- Reformas de cubiertas y fachadas
- Proyectos de obras para instalación de ascensores y supresión de barreras arquitectónicas
- Soluciones de obras para comunidades
- Habilitación de locales
- Urbanizaciones
- Todo tipo de obras y proyectos

**INFORMACIÓN Y
PRESUPUESTO SIN
COMPROMISO**

C/ Ibaizabal, nº 1 - 46260 Elorrio Bizkaia
info@cumenor.com - www.cumenor.com

Tlf.: 94 621 56 77
Fax: 94 646 29 31

Durango
ERSIANAS

**MOTORIZACIÓN
ESTORES, VENECIANAS, ETC.
VENTANAS P.V.C.
TOLDOS**

VENTA Y EXPOSICIÓN:
C/ San Roke, 6 - bajo izda - Telf y Fax. 94 681 41 65
48200 DURANGO (Bizkaia)

PINTURAS
JUAN CARLOS OSÉS RETA

**PINTURA DECORATIVA
EN INTERIORES,
TRABAJOS PARA
COMUNIDADES**

☎ 619 08 82 32 - 619 38 90 86

CENTRO DE TERAPIAS ALTERNATIVAS

- iridología
- osteopatía
- acupuntura
- herboristería
- técnico terapeuta
- terapia craneosacral



946 217 298
629 757 294

I. de los Riscos

SERVICIO A DOMICILIO

www.ostadarlavanderia.com

Durango	Abadiño
5€	6€
Iurreta	Berriz
6€	7€
Zaldibar	Elorrio
7€	7€
Amorebieta	Markina
9€	11€



Poliño Montorreta, 1
(Centro Comercial Hiper Simply) - Durango
Tel. 638 93 26 77
e-mail: info@ostadarlavanderia.com

OSTADAR
LAVANDERÍA AUTOSERVICIO

CAFETERÍA IBAIZABAL



PLATOS COMBINADOS · HAMBURGUESAS
BOKATAS · CAZUELITAS

946 550 185



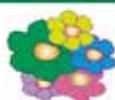
**Gaztelu-Iturri
ARKITEKTURA**

OBRA NUEVA
REHABILITACIONES
LICENCIAS DE ACTIVIDAD
DISEÑO DE INTERIORES
ITE's
REFORMAS
INFORMES
GESTION

www.gazteluiturri.com



ARKATAS PLAZA DE LA 17. RAZA, DURANGO 48009154 info@gazteluiturri.com



*Jardines
Patxi
Lorategiak*

- ◆ Interior y Exterior
- ◆ Mantenimiento y Diseño
- ◆ Plantación y Podas
- ◆ Sistemas de Riego
- ◆ Pídanos Presupuesto sin Compromiso

Montebideo, 23 - 1ª Izda Móv. 696 46 30 85
48200 DURANGO (Bizkaia) jardinespatxi@hotmail.com
www.jardinesdiseñomantenimiento.es

Zorionak



**GRAN HOTEL
DURANGO**

**Celebra San
Fausto en Gran
Hotel Durango.**

**Consulta nuestro
Menú Especial y
la Fiesta de
disfraces.**



reservas@granhoteldurango.com • 94 621 75 80

H Hotel O CAMIÑO
tel. 94 621 60 36

Hotel O Camiño
tel. 94 621 60 36 • fax. 94 621 63 32
hotelocamiño@gmail.com
www.hotelocamiño.com
Ollería, 8 • 48200 DURANGO (Bizkaia)

Asador Botafumeiro
Ollería, 10 • 48200 DURANGO
tel. 94 620 35 71



**DURANGALDEAN ETXEBIZITZAK
ALOKATZEA**

¿Tienes un piso vacío en el Duranguesado?
¿Quieres sacarle rendimiento?

GESTIÓN INTEGRAL DEL ALQUILER

Ez izan zalantzarik! Aholkua eskatu.
¿Buscas piso para alquilar?

 *Alokatze segurua*
696 067 901

www.elalquilerseguro.com | info@elalquilerseguro.com

BAR ZERO



**PINTXOS VARIADOS
BOCADILLOS
RACIONES DE CARBAS
RACIONES DE GAMBAS A LA GABARDINA
GIN TONIC Y MOJITOS**

ANDRA MARI 6 • DURANGO

**EBANISTERIA-CARPINTERIA
ELAI**



Polígono Industrial Arriaundi
Tf: 946 20 07 69
Móvil: 629 32 27 13
IURRETA-BIZKAIA


Musikarians

musika tresnak
soinua - alokairuak
argiztapena

info@musikarians.com 675 64 92 61
Kalebarria, 9. Durango

Movil@ Movil
LIBRE BARATO

**VENTA Y
REPARACIÓN
DE TODO TIPO DE
MÓVILES, TABLET &
ORDENADOR / PORTÁTIL**



📍 C/ Goienkalea, 3 bajo-local 48200 Durango
☎ 946 051 499 📞 664 582 503
✉ info@fivebrotechcompany.es

HSB

Hotel San Blas

Laubideta Kalea, 7
48220 Abadiño
(Bizkaia)
946 525 546
www.hotelsanblas.net



Editorial MIC
902 271 902
www.editorialmic.com



Plaza Ezkurdi, 6-7
Durango

KAmik

www.kamisetak.es
Camisetas, línea moda actual

Tel. 94 621 2480
E-mail: mzabala154@aol.com

Barrenkalea 11 bajo Durango · Bizkaia 48200



BOWIE

Montevideo, 6
DURANGO
Tel. 946 202 783



Pinchos VARIADOS
a partir
de las 20:00h

Amplia terraza
Desayunos especiales
Chocolate con pan tostado
Platos combinados
Hamburguesas
Bocadillos



CENTRO DE
SEXOLOGIA
ZENTROA



info@centrodesexologia.com | www.centrodesexologia.com
C/ Mikeldi, 8 - Bajo - DURANGO - Tel. 645 73 23 88

Decoración, Regalos, Menaje de hogar



**¡¡IRELT XO les desea
Felices Fiestas!! Ondo Pasa!!**



www.ireltxo.es



**C/ Mikeldi, 1 - 48200 DURANGO
Tel. 946 216 347 - m.rodriguez@ireltxo.es**